



Pour publication immédiate : 16/03/2018

GOVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE CAMPAGNE DE LUTTE CONTRE LA  
CONDUITE AVEC FACULTÉS AFFAIBLIES DURANT CE WEEKEND DE LA  
SAINT-PATRICK**

***Du 16 au 18 mars, la police d'État et les services locaux de maintien de l'ordre  
mèneront des opérations spéciales de répression pour lutter contre la  
conduite avec facultés affaiblies***

***L'application mobile « Have a Plan » aide les New-Yorkais à trouver des services  
de taxi, des conducteurs désignés et à signaler un conducteur soupçonné d'être  
ivre***

Aujourd'hui, le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé que la police d'État et les forces locales de maintien de l'ordre de New York déploieront des mesures spéciales visant à dissuader la conduite en état d'ébriété pendant le week-end de la Saint-Patrick. Les opérations de contrôle routier, qui sont financées par la Commission de la sécurité routière du Gouverneur (Governor's Traffic Safety Committee), débutent aujourd'hui et se terminent le dimanche 18 mars 2018. Lors de cette campagne de répression, les conducteurs peuvent s'attendre à de nombreux contrôles routiers et tests d'alcoolémie, des renforts de patrouilles ciblées sur la conduite avec facultés affaiblies et des coups montés par la police ciblant l'absorption et la vente illégale d'alcool parmi les mineurs. La Police d'État infligera également des amendes aux conducteurs utilisant des appareils électroniques portatifs.

« Si la consommation d'alcool est au programme de votre week-end de la Saint-Patrick, veuillez prendre la décision responsable de désigner un conducteur pour vous ramener à la maison en toute sécurité », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Une journée de célébration peut rapidement virer au drame à cause de mauvaises décisions, raison pour laquelle la police d'État et les forces locales de maintien de l'ordre seront massivement déployées et sur le qui-vive pour assurer la sécurité de nos routes. »

Lors des opérations de répression du week-end de la Saint-Patrick 2017, les policiers avaient procédé à 229 arrestations pour conduite en état d'ébriété et émis près de 15 000 contraventions. De plus, les agences des forces de l'ordre locales, qui englobent 32 comtés et 124 agences, avaient participé à la campagne de répression de la Saint-Patrick 2017, qui avait abouti à 65 arrestations pour conduite en état d'ébriété, 3 arrestations pour conduite sous l'influence de drogues uniquement, 76 autres

arrestations, ainsi que 972 citations à comparaître relatives aux véhicules et à la circulation.

**Le Surintendant de la Police de l'État de New York, George P. Beach II, a déclaré :**  
« Les policiers et les forces locales de maintien de l'ordre de l'État seront très visibles tout au long du week-end, pour faire appliquer les lois de New York sur la conduite avec facultés affaiblies et la distraction au volant. Si vous buvez et conduisez, il y aura de graves conséquences. Ne prenez donc pas de risques. Nous exhortons les New-Yorkais à être prévoyants et à se donner toutes les chances de rentrer sains et saufs à la maison ».

**Terri Egan, Commissaire exécutive du Département des véhicules motorisés de l'État de New York (New York State Department of Motor Vehicles) et Présidente intérimaire de la Commission de la sécurité routière du Gouverneur, a déclaré :** « La Saint-Patrick est un grand jour à célébrer. N'en faites pas une mauvaise journée en conduisant en état d'ébriété. Vous pouvez télécharger l'application « Have a Plan » (« Soyez prévoyant ») pour vous aider à décider à l'avance comment vous et vos amis pourrez rentrer chez vous en toute sécurité, que ce soit en désignant un conducteur, en appelant un taxi ou en partageant un véhicule. L'application vous permet d'examiner les conséquences de la conduite avec facultés affaiblies et de signaler un conducteur ivre ou drogué ».

La Saint-Patrick est l'une des fêtes les plus meurtrières en raison du nombre de conducteurs ivres sur les routes. Selon l'Administration nationale de la sécurité routière (National Highway Traffic Safety Administration, NHTSA), de 2012 à 2016, la période de la Saint-Patrick a été le théâtre de 269 décès dans des accidents causés par une consommation excessive d'alcool.

Rien qu'en 2016, 60 personnes, soit 39 pour cent de l'ensemble des accidents mortels, ont été tuées dans des accidents causés par une consommation excessive d'alcool pendant la période de la fête de la Saint-Patrick. Le 18 mars 2016, entre minuit et 5 h 59, 69 pour cent des accidents mortels à l'échelle nationale impliquaient un conducteur ivre.

La conduite en état d'ivresse tue plus de 10 000 personnes chaque année dans notre comté. Toutes les 53 minutes, une personne perd la vie dans un accident lié à l'alcool, et chacun de ces décès peut être évité.

Choisir de conduire ivre peut mettre en péril ou mettre fin à votre vie ou celle de quelqu'un d'autre. Lors de cette Saint-Patrick, si vous conduisez en état d'ébriété, vous risquez la prison, la perte de votre permis, une prime d'assurance plus élevée et des dizaines de dépenses non prévues. Une accusation de conduite avec facultés affaiblies peut entraîner une amende maximum de 10 000 dollars.

La police de l'État de New York, la Commission de la sécurité routière du Gouverneur et l'Administration nationale de la sécurité routière vous demandent de vous engager à suivre ces étapes faciles afin que vous puissiez profiter de vacances en toute sécurité sans mettre en danger votre vie sur la route.

- Avant le début des festivités, prévoyez un moyen de rentrer chez vous en toute sécurité à la fin de la nuit, en désignant un conducteur sobre ou en laissant les clés de votre véhicule à la maison.
- Si vous êtes ivre, appelez un taxi ou un service de covoiturage, un ami sobre ou un membre de votre famille ou prenez les transports en commun pour être sûr de rentrer chez vous en toute sécurité.
- Le cas échéant, utilisez le programme de conduite sobre de votre communauté.
- La conduite avec facultés affaiblies pouvant être tout aussi dangereuse que la conduite en état d'ébriété, désignez donc un ami sobre pour qu'il vous raccompagne à la maison.
- Si vous voyez un conducteur ivre sur la route, appelez les forces de l'ordre locales. Vous pourriez sauver une vie.

[L'application mobile « Have a Plan »](#) de la Commission de la sécurité routière du Gouverneur et de la STOP-DWI Foundation de l'État de New York est gratuite et disponible pour les smartphones Apple, Android et Windows. Cette application permet aux New Yorkais de trouver et appeler un service de taxi et de programmer une liste de conducteurs désignés. Elle fournit aussi des informations sur les lois et sanctions concernant la conduite avec facultés affaiblies et même un moyen de déclarer une personne soupçonnée de conduite avec facultés affaiblies.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)